

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الجمعة 7 من شوال 1327

SUSCRIPCIÓN

En Melilla, un mes 1 Ptas.
 En Melilla, un trimestre 3 Ptas.
 En Melilla, un semestre 6 Ptas.
 En Melilla, un año 12 Ptas.
 Número suelto, 5 cmos.

SUPLEMENTOS ARABES

Noticias, Anuncios, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

En Melilla, un mes 25 Ptas.
 En Melilla, un trimestre 75 Ptas.
 En Melilla, un semestre 150 Ptas.
 En Melilla, un año 300 Ptas.

A nuestros lectores

El temporal reinante hace que hayamos recibido con gran retraso nuestras diarias conferencias telegráficas; mas como el estado del mar ha impedido la llegada de los correos, publicamos las informaciones que han llegado á nuestro poder, ya que no han perdido actualidad.

TELEGRAMAS

(EXPEDIDOS EN MADRID Á LA 1'15 DEL 19 Y RECIBIDOS EL 21 Á LAS 12)

De Guerra

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra inserta las disposiciones siguientes:

R. O. remitiendo, en calidad de ensayo, á las tropas que operan en Melilla, 100 filtros individuales, sistema Quintana.

También publica la siguiente propuesta de ascensos:

Caballería.—Comandante Rodríguez Roldán, capitanes Crespi, Valdovinos, Duque de la Seo de Urgel y San Losada, y primeros tenientes Polau, Muñoz, Padilla y Pino.

Artillería.—Tenientes coronales Merlo, Brandaris y Soto; comandantes Diaz Gil, Monasterio y Martínez García; capitanes Ruano, Martín, Torronte, Marías, Méndez García y Castell, y primeros tenientes Gurín, Fernández Sardina, Mentrillera y Ovalle.

Administración Militar.—Comisario de 1.ª, Fidrich y de 2.ª Oimo.

Sanidad Militar.—Subinspectores de 2.ª González Rodríguez (M. Marcelino) y González Rodríguez (D. Victoriano), y médicos mayores, Amo y Hurtado.

R. O. destinando á los hospitales provisionales de Melilla, al capellán de primera clase, D. José Ramón García.

Tormenta

En Castellón de la Plana ha descargado otra tormenta, no menos intensa que la primera.

Las calles aparecían convertidas en inmensas lagunas, como así mismo los campos.

Los trenes llegaron con mucho retraso.

Han caído varias chispas, ignorándose si ocasionaron desgracias personales.

Llegada de enfermos

Precedentes de Málaga, han llegado á Algeciras 71 enfermos, siendo perfectamente recibidos y atendidos por las autoridades y vecindario.

En coches particulares, fueron trasladados al hospital.

Nuevos procesos

Comunican de la Coruña, que á consecuencia de ciertas frases de tonos violentos, pronunciadas en el mitin de ayer, por dos oradores, el fiscal ha ordenado la instrucción de la correspondiente sumaria.

El periodista D. Eladio Fresneda, ha sido procesado por la jurisdicción militar.

Regreso

Han regresado á la Coruña los reservistas del regimiento de Isabel la Católica que fueron á Lugo en previsión de tener que marchar á Melilla.

La hija de Ferrer

Ha llegado á Tolón la hija de Ferrer.

El Zar de viaje

Comunican de San Petersburgo que el zar Nicolás ha salido de aquella población con rumbo á Italia.

Gobernador destituido

Muley Hafid ha destituido de su cargo al actual gobernador de Tánger, nombrando para sustituirle á un importante personaje marroquí, el cual parece, ha hecho entrega de una respetable suma á cambio de obtener el puesto que se le ha concedido.

Noticia desmentida

«La Gaceta de Colonia» publica un telegrama de Berlín, desmintiendo la noticia publicada por algunos periódicos referente á la venta por el Sultán de las minas enclavadas en territorio rifeño á una importante sociedad alemana.

Esas películas...

El gobernador de Barcelona ha dispuesto que los delegados de policía prohíban en los espectáculos cinematográficos la exhibición de películas de asuntos deshonestos y sociológicos y de cuantos puedan atentar contra el orden y las buenas costumbres.

También ha reiterado las órdenes para que los vendedores de periódicos no veocen los asuntos de que tratan aquellos.

Protasta

Los republicanos de Cádiz organizan una protesta escrita contra los procedimientos que emplean algunos elementos para obtener el triunfo en la próxima lucha electoral.

En honor del general García Peña

Con motivo de haber cesado en el mando del gobierno militar de Cádiz, las autoridades y numerosas personalidades de la capital han obsequiado con una brillante fiesta al General Sr. García Peña.

El Ayuntamiento, acordó por unanimidad nombrarle hijo adoptivo de Cádiz.

Vapor encallado

A la entrada del puerto del Ferrol ha encallado el vapor «Felisa».

Las grandes vías de agua que ha sufrido el buque, le colocan en una situación muy comprometida.

Dádase de poder ponerle á flote.

(TELEGRAMAS DEL DÍA 20, RECIBIDOS Á LAS 18 DEL 21)

Disposiciones de Guerra

El «Diario Oficial» publica las siguientes:

R. O. concediendo cruces rojas á dos sargentos y 25 soldados de distintos cuerpos por su excelente comportamiento durante los combates librados en Sidi-Amed-el-Hach, Sidi Musa y Atalayón.

Destinando al comandante D. Fernando Rich Font al regimiento de León.

Id. á los capitanes Mena, Pamarolo, Merid y González Chamber, al batallón de Llerena.

Id. al capitán Vélez Medrano del batallón de Llerena á la reserva de Cangas de Tineo.

Disponiendo que los capitanes que

se designan á continuación acusen alta en sus cuerpos respectivos:

Sejornat Martín, en Wad-Ris; Romero Fernandez, en Figueras; Andújar Gregorio, en Príncipe; Comas, Delicado y Casalores, en Madrid.

Destinando á la Comandancia de Artillería de Melilla á los primeros tenientes de la escala de reserva Sánchez García y Rodríguez Toro, y segundos Meseguer, Gómez, Ripoll y Vicens.

Conferencia

Los señores Dato y Azcárraga han celebrado una detenida conferencia en casa del primero.

Interrogados por los periodistas, mostráronse reservadísimos.

La contestación del Gobierno

A requerimientos del Gobierno francés, el Gabinete español ha contestado que es inexacto, como algunos han propalado, que nuestros tribunales hayan sentenciado y ejecutado á ningún súbdito de aquel Gobierno.

Hasta la fecha solo hay encarcelados seis, sobre los cuales no ha recaído sentencia.

Comentarios

En los círculos políticos se hacen muchos comentarios sobre la actual situación del Gobierno.

Algunos consideran inminente la crisis, en tanto que otros entienden que nada sucederá, pues el partido dispone de medios poderosos para poder seguir gobernando.

Refiriéndose á las declaraciones de Moret, creen los más sensatos, que á lo sumo, éstas sólo obligarán al Sr. Maura á plantear la cuestión de confianza, considerando probable que Don Alfonso le ratifique los poderes.

Consejo

En el ministerio de Fomento, han celebrado consejo los ministros, con el fin de tratar del reglamento sobre comunicaciones marítimas.

Interrogado el Sr. Maura, aseguró que ese era solo el objeto que motivó la reunión.

Respecto al debate político planteado en el Congreso, dijo que á medida que vaya desarrollándose irá creciendo en interés, pero—agregó—allá veremos lo que queda de todo.

Habla Besada

Al salir de despachar con el Rey, el ministro de Hacienda justificó su proyecto de crédito para gastos de guerra, cuyos principales extremos telegrafió oportunamente.

A juicio del Sr. Besada, más del 75 por 100 de los excedentes de cupo estarán exentos del nuevo impuesto, y entiende que éste no ha de ser muy gravoso para la clase media.

Para el ministro de Hacienda, era un caso de conciencia gravar con el 10 por 100 las contribuciones directas, pues entonces los labradores no solo se verían obligados á enviar sus hijos á la guerra para derramar su sangre por la patria, sino que tendrían que abonar los impuestos recargados que hoy pesan sobre sus propiedades.

Buscando á los autores

La policía de Lisboa busca con gran actividad á los autores de la bomba que explotó en la iglesia de San Luis de los Franceses.

Los efectos de la explosión han sido bastante sensibles.

Las ventanas de la sacristía fueron

arrojadas á larga distancia. El edificio ha quedado bastante resentido.

Hay varios detenidos, por suponerseles complicados en la colocación de la bomba.

Congreso de Ciencias

Telegrafían de Valencia que ha salido para esta Corte la comisión encargada de invitar á S. M. el Rey á la apertura del Congreso de Ciencias que ha de tener lugar en aquella población.

En el caso de que Don Alfonso acepte la invitación, se organizarán diversos festejos.

Una desgracia

Dicen de Bilbao, que un súbdito argentino llamado Bautista Zabalet, que paseaba por las avenidas de la población, trató de subir á un árbol, teniendo la desgracia de caer al suelo, falleciendo á los pocos momentos.

Donativo

De Villena se han remitido con destino al hospital de Melilla, 4.450 kilogramos de cebollas y patatas.

A cubrir bajas

Hoy marchan á Melilla 27 cabos y 40 soldados de artillería destinados á cubrir las bajas ocasionadas por la campaña.

El Rey Don Manuel

Un telegrama de Lisboa comunica que el doctor Lancaster ha manifestado, que salvo complicaciones, sólo diez días bastarán para que el Rey Don Manuel recupere la salud perdida.

Concesión de una cruz

Un telegrama de Bilbao asegura que el guardia atropellado días pasados por un automóvil, será agraciado con la cruz de Beneficencia.

Fianza

El Gobernador de Bilbao ha exigido 500 pesetas, en calidad de fianza, á cada uno de los empresarios de la plaza de toros de Vista Alegre, encarcelados con motivo del escándalo á que dieron lugar durante la corrida del pasado domingo.

(EXPEDIDOS EL 20 Y RECIBIDOS Á LAS 23 DEL DÍA 21)

Cese y nombramiento

D. Alfonso ha firmado la correspondiente R. O. disponiendo cese en el cargo el actual Comandante general del Apostadero de Cartagena, y nombrando para sustituirle á D. Joaquín Cincunegui.

Cambios del 20

París, 9 35.—Londres, 27 452.

Un cuento

Al salir de Palacio, el Sr. Maura fué interrogado por los periodistas acerca de los rumores que circulan sobre la inmediata salida del poder del partido conservador.

El Presidente del Consejo nos refirió á este propósito lo ocurrido á aquel diputado que sufrió un desvanecimiento en la Cámara cuando ésta celebraba sesión. Los demás diputados acudieron en auxilio del enfermo, el cual, al recobrar el conocimiento, dicen que exclamó: No asustarse, señores; no hay vacante.

LAS CORTES
CONGRESO

La sesión del 20

En la Cámara popular hizo uso de la palabra el Sr. González Besada manifestando que el proyecto referente á varios artículos de la ley de reclutamiento, debe ser discutido y entonces se verá de modo palpable, que responde á sentimientos de estricta justicia.

Añadió que se tiende en dicho proyecto á que los individuos sujetos al servicio militar que se han librado en la época de la guerra de ir á ella, contribuyan con el importe de las cuotas de redención á los gastos de la misma, en la inteligencia de que como es natural sólo los abonarán los que se encuentren en las condiciones necesarias.

La prensa que se llama avanzada—dijo el ministro—censura el proyecto y se olvida de que éste más que otra cosa tiene carácter socialista, hasta el punto de que no son pocos los comités socialistas que me han felicitado. Por eso no puedo menos de lamentar esa campaña que se hace contra el proyecto en nombre de la libertad, lo que praebe que esos periódicos á que aludo no obran con buena fe. Calculo que se obtendrán unos cuarenta millones, y eso que se exceptuarán todos los que demuestren ser pobres en sentido legal.

Acto seguido el general Linares dió lectura á algunos datos de su ministerio para demostrar que el Gobierno no ha pecado de improvisación en la cuestión de Barcelona.

De los datos resulta que, al salir de la ciudad condal la brigada de cazadores, fueron llamados á filas los reclutas que se encontraban en uso de licencia, con lo que quedaron en Cataluña 2.000 hombres más que antes de operarse la movilización.

Respecto á la llamada de los reservistas, dijo el general Linares que la ley concede esa facultad clara y terminantemente al Gobierno en casos urgentes como el de que se trataba.

Afirmó luego que la guarnición de Barcelona dió ejemplo de gran disciplina, y que los somatones se comportaron muy bien, contribuyendo grandemente á sofocar la sedición que había estallado por mano de los anarquistas.

El Sr. Moret habló á continuación para rectificar.

En su discurso atacó al ministro de la Gobernación.

Este le contestó rechazando los cargos que se le hacen y, dirigiéndose al Sr. Moret, le pregunta si tiene noticias de que en las reuniones y mítins del extranjero se trate de llevar á cabo la revolución social.

Varios diputados de la oposición interrumpen en ese momento al señor Lacierva.

El Presidente agita la campanilla para hacer el silencio.

Prosiguiendo el ministro de la Gobernación su discurso, dice que públicamente se anuncia como fin de esa campaña el asesinato, el atentado y la revolución.

Las minorías interrumpen de nuevo, y el Sr. Dato rompe varias campanillas.

El Sr. Lacierva protesta de que se le impida hablar, y á gritos, para dominar los rumores, dice: ¡Queréis que nos marchemos! y nosotros no hacemos caso de vuestras amenazas!

En segunda pregunta:

—¿A qué se refería el señor Moret cuando decía que el rayo se forjaba y podía herir á lo más alto?

Estas palabras son seguidas de aplausos en la mayoría. Las minorías protestan.

El Sr. Dato no consigue restablecer el orden.

El Sr. Lacierva dice: Por obrar con dulzuras se llegó al lactuoso día 31 de Mayo de 1906.

El escándalo en estos momentos es muy grande.

Insiste el orador en que el Gobierno seguirá su labor de orden, sin retroceder por nada. Se habla—dice—de que se trabaja por la revolución en España, y procuraremos evitarla, empezando por prohibir la anunciada manifestación.

El Sr. Moret ataca de nuevo al señor Lacierva, y dice que los liberales no apoyarán nunca á ningún Gobierno conservador en que aquel figure.

El ministro se levanta para contestar al Sr. Moret, y los diputados de las minorías gritan: ¡Fuera!

El tumulto es grandísimo.

El Sr. Dato levanta la sesión.

Incidente

Al salir el Sr. Lacierva parece que tuvo un altercado con el Sr. Canalejas, el cual le dijo que en la vida parlamentaria nunca había visto á ningún ministro dirigir ataques personales.

Visita

Los señores Moret y Canalejas fueron á visitar al Sr. Dato, al que dijeron que lo ocurrido era grave, pues había producido el divorcio entre el Gobierno y las minorías.

Consejo de Ministros

Terminada la sesión del Congreso, los ministros se reunieron en Consejo bajo la presidencia del Sr. Maura, con asistencia del general Azcárraga.

El Consejo duró una hora y al salir dijeron los ministros que habían cambiado impresiones, no pudiendo decir nada de lo ocurrido.

Comentarios

En los pasillos del Congreso se comentaba á última hora con gran calor el asunto del día.

De Guerra

Se han firmado los siguientes destinos de Guerra:

Guardia civil.—Coronel D. Ricardo Bisco, al 10.º Tercio; teniente coronel D. Leonardo Polo á la Comandancia de Salamanca; otro, D. Joaquin Pencil á la de Teruel; otro, D. Julio Pastor á la de Toledo; otro, D. Julián Ardel á la de La Coruña; otro, D. Jacobo Fenech á la de Málaga; otro, D. Enrique López á la de Ciudad Real, y D. Juan Ortega á la de Jaen.

Caballería.—Coronel Don Andrés Brull á la dirección de la Escuela de Equitación.

Mando del regimiento de Cazadores de Villarrobledo, al coronel don Rafael Sarthou.

Nombrando Gobernador Militar de Cádiz al general Sarvio.

Promoviendo á intendente de división á D. José Fenech.

Nombrando intendente de la primera región á D. José Fenech.

Promoviendo al empleo de teniente coronel al comandante de infantería D. Salvador Perinat, muerto gloriosamente en Nador.

Petición

En la sesión del Senado, el Sr. Sol y Ortega rogó á la presidencia ponga á discusión á la mayor brevedad el suplicatorio para procesarle.

Dos noticias

En R. ms, un dirigible militar ha hecho varias evoluciones sobre la población con éxito lisonjero.

—En Hong-Kong, un temporal de viento ha devastado toda la comarca, causando numerosas víctimas.

Nuevo ministerio

El Sr. Maura, en nombre del gabinete que preside, ha presentado la dimisión.

Habiendo sido llamado al poder el Sr. Moret, el nuevo ministerio ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia y Gobernación, Moret.
Estado, Pérez Caballero.
Hacienda, Alvarado.
Guerra, Luque.
Marina, Concas.
Instrucción Pública, sin proveer.
Gracia y Justicia, sin proveer.
Fomento, Gasset.

Restaurant "El Recreo"

Se ha hecho cargo de este acreditado establecimiento el conocido industrial D. José Márquez Campos, el cual ha introducido importantes mejoras en beneficio del público.

La cocina, francesa y española, á cargo de un acreditado maestro, no deja nada que envidiar á las mejores de esta plaza.

Precios económicos.—Se sirve á domicilio.

Sección árabe

وعنديذ قدموا لبرخان وبنى شكر وهم
يقولون لهم كما قالوا للحشود فبالهم
والبريتيز بشاددون معهم بكلام ايز وريصرا
ويولون ايضا ويقول لهم كذلك وهكذا
كان امهم مع الاشخاص اليذكربين
حتى اكلت ابواهم الكسالم ومسامهم
لذلك واتنواعوا في الكلام بينهم حتى
وصلوا الهالك وانبعخت اوداجهم واحمرت
جلودهم من ذلك النزاع وعلى امهم في
نفسهم وتعمجروا فيها ومن تعجب في
نفسه بفد ملك وهم لا يسعون لا لاير
ولا للحاكم ويعلوا نفوسهم اذا جعلوا امرا
لا يردم عليه احد وهم يخترعون في ذلك
مخوصا شديد ولا لهم شفقة ولا حنانة على
احد

والفريفين اليذكربين تمتازهم مع
الاشخاص بهذا الحديث ايد الاخوان اما
تظنوا في حالنا وحال المسلمين لار كثير
منهم اثر فيه لتجوع يجعل بهم ما جعل ولا
يستاقون اولادهم الا من هناك ولا لهم
حيلة ولا سبيل على الفتنة لان الفتنة
تكون باوامر الامرا والحكام ولا يكون
هذا الامر الذي انتم بصدده الا بهذا الا
مرين وعنديذ اشتد غضبهم من هذا الخطاب
وزادوا في غضبهم لانهم ارادوا وبه مضمودهم
ان يبلكوا البريتيز معا لانهم جور

وهذا الكلام هامو من غير كمال ولاكن
موجود ويتبعه في التار

Tercer Congreso Africanista

(Conclusión)

Tercero, Banca

A.—Necesidad de establecer en Ceuta y Melilla sucursales del Banco de España, con las mismas facultades que las de la península.

B.—Conveniencia de que la agencia del Banco de España en Tánger responda á las necesidades del comercio é industria.

C.—Debe el Estado ocuparse en crear Bancos nacionales de exportación? Medios para conseguirlo.

Cuarto, Navegación

A.—Reforma de las ordenanzas de Aduanas en el sentido de que nuestros buques puedan tocar en los puertos del Norte de Africa y en los de Marruecos sin perder el origen de la mercancía, adoptando las mismas disposiciones que rigen para las procedencias de Portugal con bandera española.

B.—Que se conceda á los buques españoles procedentes del Norte de Africa y Marruecos el derecho de atracar, embarcar y desembarcar en los andenes de los puertos.

C.—En los puertos que carecen de andenes, debe facultarse á los buques

correos españoles para efectuar sus operaciones en los muelles construidos para el servicio de barcos extranjeros, como compensación al privilegio de que gozan?

D.—Que se aplique á los buques españoles procedentes ó destinados al Norte de Africa, Marruecos, Rio de Oro, Canarias y Fernando Póo, las mismas tarifas de practicaaje, amarraje, fondeo y Sanidad que rigen en los puertos de la Península para el cabotaje.

E.—¿Conviene someter á la aprobación del Consejo Superior de la Producción Nacional las tarifas y arbitrios que hayan de regir en los puertos habilitados ó que se habiten en el Norte de Africa?

F.—¿Teniendo en cuenta que la construcción de los puertos en el Norte de Africa se efectua á cargo de los presupuestos generales de la nación, corresponde al Estado la recaudación de los arbitrios que en ellos se establezcan?

G.—Necesidad de reformar los aranceles consulares, aplicando una tarifa especial en los de Marruecos.

Quinto, Comunicaciones

A.—Conveniencia de establecer la telegrafía sin hilos entre Ceuta, Melilla, Tetuán, etc., aprovechando la estación radiotelegráfica de Cádiz.

B.—Establecimiento de tarifas reducidas de transporte terrestre y marítimo para los artículos destinados á la exportación.

Sexto, Colonización

A.—Manera de crear colonias militares en los territorios de dominación española en el Norte de Africa, especialmente en los puntos avanzados y sitios estratégicos.

B.—Necesidad de proteger la emigración española en los campos de Ceuta, Melilla y Mar-Chica.

C.—Conveniencia de que se respeten las creencias, usos y costumbres de los indigenas, dejando la transformación á la propaganda y á la evolución natural y lógica.

D.—Instituciones benéfico-sociales que favorezcan á los nacionales y á los indigenas en los territorios del Norte de Africa.

E.—Establecimiento de escuelas primarias y de artes y oficios en aquellos territorios.

F.—¿Qué medios deben adoptarse para aumentar la población de Fernando Póo con braceros naturales de otros territorios africanos que puedan ser útiles para el trabajo? ¿Sería preferible la inmigración de hombres de color, procedentes de Santo Domingo, Cuba y Puerto Rico que hablen el español?

G.—Ventajas que ofrecería la creación de un Ministerio de Comercio y Colonias.

H.—Régimen y dominio de los terrenos afectos á las zonas polémicas en el Norte de Africa.

Séptimo, Adjudicaciones

A.—¿Las subastas de carácter internacional, se realizan en Tánger conforme á lo que claramente dispone el Acta de Algeciras?

B.—Infracciones cometidas y necesidad de corregirlas.

C.—Miras y tendencias que informan los pliegos de condiciones.

La sola enunciación de los temas indica el alcance del proyectado Congreso con respecto al presente y porvenir de los territorios españoles del Norte de Africa, para lo cual recabamos la cooperación de las fuerzas vivas del país.

Si las circunstancias impidieran la reunión del Congreso en Ceuta, se celebraría en la muy ilustre ciudad de Sevilla.

La convocatoria con fecha y demás detalles se anunciarán oportunamente.

AVISO

En la calle de la Iglesia, núm. 3, ha quedado establecido un gran almacén de calzado de campaña.

Especialidad en cuero inglés y zapatos para señoras, caballeros y niños. Calzado de todas clases á precios reducidos.

Eduardo Soto Oses

Se venden tres coches. Razón Castelar 11.

Los sucesos del campo

Zeluam

La lluvia

El temporal de lluvias ha venido á abrir un paréntesis en las operaciones militares.

El eterno gotear, mantiene á la gente franca de servicio dentro de las tiendas, mientras los demás vigilan á pasar del agua y del viento.

S. A. el Infante D. Carlos, al frente de muchos Jefe's y oficiales salió á recibir el cadáver del maestro de trompetas del escuadrón de Pavia.

Convoy

El que salió para Nador en la mañana del 19 tropezó con grandísimas dificultades por el estado de los caminos que en muchos puntos eran verdaderamente intransitables.

Tiriteos

En la noche del 19 al 20 hubo ligero tiroteo en el campamento, resultando herido un soldado del Batallón de Las Navas, que se encontraba dentro de una de las tiendas.

En la noche del 20 se hicieron tambien algunos disparos por los moros á los que no se contestó sinó por algunos buenos tiradores.

Otro convoy

El que ayer salió de Zeluam iba escoltado por un escuadrón de Pavia, el de Alfonso XII y otro de Lusitania.

El trayecto fué difícilísimo, sobre todo al pasar el arroyo del Caballo que iba muy crecido, constituyendo un verdadero peligro que al fin pudo salvarse.

En Nador

Hubo tambien algunos tiros durante la noche, sin consecuencias.

La lluvia torrencial inundó el campamento, en vista de lo que se han dado órdenes para que cambie de emplazamiento.

Las tiendas son trasladadas á donde estuvo el caserío del poblado, construyéndose un block no lejos del embarcadero.

En el Had

Anteanoche sintióse tiroteo desde la Plaza que al parecer partía de las alturas de zoco el Had, donde acampan tropas de la División Sotomayor.

Ayer mañana supose que los moros, aprovechando el temporal reinante, habían intentado sorprender la posición avanzada.

No lo lograron porque, vigilantes los centinelas, rompieron el fuego contra el enemigo.

Este, amparado en la oscuridad, avanzó hasta las alambradas, tratando de cortarlas.

El tiroteo duró cerca de una hora. La tropa, serena y valiente, hizo vivo fuego desde las trincheras, hasta que los moros se retiraron.

En el combate resultaron heridos el teniente del regimiento del Príncipe D. José Cavavera, un soldado del mismo regimiento y cuatro del de Burgos, que fueron conducidos á mediodía al Hospital de esta Plaza.

Donativo

El alcalde de Zurza del Tajo ha remitido 40 pesetas, para que se distribuyan entre las clases é individuos de tropa naturales de dicho pueblo, que se encuentran en Melilla.

Ayer quedó cumplida la voluntad del donante.

La Española

FONDA Y RESTAURANT

Carlos de Arellano 1-Buen Acuerdo

Más allá de Tres-Forcas

(POR CABLE)

(De nuestro corresponsal)

En el Peñón

(EXPEDIDO EL 20 Á LAS 16 Y RECIBIDO Á LAS 14 DEL 21)

Anoche fondeó en esta rada el vapor «Sevilla», y poco después lo hizo el cañonero «Pinzón», que le acompañaba para proteger las operaciones de desembarque.

Durante todo el día hubo tranquilidad en el campo vecino. Momentos después de la llegada de los buques, los moros iniciaron ligero tiroteo, á la vez que sobre los montes cercanos encendían grandes hogueras con objeto de iluminar la rada.

A las ocho comenzó la descarga de varias reses vacunas que conducía el «Sevilla». Este trajo á remolque un lanchón con víveres, que dos botes de esta plaza se encargaron de arrimarlo al muelle.

Cuando se efectuaban estas operaciones se desencadenó un fuerte temporal de agua y viento, que puso en grave peligro á las pequeñas embarcaciones que efectuaban la descarga.

Una de estas estuvo á punto de zozobrar; mientras que la otra faltó poco para que encallara en la costa.

Tanto el «Sevilla» como el «Pinzón» vieron obligados á alejarse, pues el temporal arreciaba por momentos.

Se hacen muchos elogios de los marineros de la Compañía de Mar, por su comportamiento, acudiendo en auxilio de los que se hallaban en inminente peligro de caer en poder de nuestros enemigos.

El temporal de agua se ha generalizado.

A la hora que telegrafo llueve copiosamente.

NOTICIAS

Detenidos

En el arresto han ingresado dos indígenas, procedentes del zoco el Had.

Auxilios

Rufino Marazuela Llorente prestó eficaces auxilios en el salvamento del falucho encallado anteayer en la playa.

Hacemos esta aclaración á ruegos del interesado.

Otro detenido

Por haber alterado las tarifas de precios de los géneros que se expendían en los campamentos, fué detenido un paicano.

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

Sombreros y gorras

Gusetes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Objetos de fotografía, filtros de campaña, camas de campaña y termos.

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

EL ANGLO-HISPANO

GRAN CAFÉ-RESTAURANT

Situado en la calle de Granada

Se sirve á la carta y se admiten abonos á precios convencionales.

EL TEMPORAL

Persiste con iguales bríos, que al iniciarse anteayer.

La lluvia, con ligeras interrupciones, amenaza convertirse en ranas.

Transitar por el Mantelete y barrios exteriores es peligroso, por no decir temerario.

En el muelle se han paralizado todas las operaciones. Los únicos que trabajan, con empeño digno de los, son los incansables marineros de la Compañía de Mar, cuya buena fé, celo y actividad no nos cansaremos de elogiar.

El teniente Sr. Gallego, cubriéndose lo mejor posible con la ropa de agua, estuvo ayer varias horas á bordo del bote algibe anclado en la rada, cuyas amarras empezaban ya á ceder. Reforzadas convenientemente, vinieron á tierra los bravos marineros, entregándose al descanso de que tan necesitados se hallaban.

Parte de la muralla del Maro X, ha sido destruida por el temporal.

El pailebot «Paquita» y el falucho «Dos Hermanos», continúan en el mismo sitio, donde encallaron anteayer.

Sus respectivas tripulaciones lograron acercarse á los barcos. Su objeto no era otro que poder apreciar las averías que aquellos han experimentado.

Respecto al falucho, hay la creencia de que podrá pensarse á flote en cuanto amaine el temporal. No sucede lo mismo con el pailebot, cuyo casco tiene grandes vías de agua, que le inutilizan para seguir prestando servicio.

A bordo del pailebot había quedado un bonito perro de aguas de la propiedad de uno de los tripulantes, que ayer fué libertado. El animalito mostró gran alegría al encontrarse de nuevo con su dueño.

Ambos barcos pertenecen á D. Francisco Tonda, de Almería.

El barrio de Triana era una continua laguna, imposible de vadear. Nosotros lo intentamos varias veces, sin conseguirlo. Recurrir á los coches de plaza, era ocioso. Sus conductores, con muy buen acuerdo, se negaban á ir más allá del puente.

Una casa del barrio de Triana y otra del barrio obrero, sufrieron graves daños, por lo que fué preciso desalojarlas.

Los campamentos se hallaban bloqueados por las aguas.

El ferrocarril de la compañía «Norte Africano» descarriló antes de llegar á la segunda caseta, sin que afortunadamente se registraran desgracias personales.

La vía española sufrió nuevos daños, que imposibilitaban el avance de los trenes.

El paso por el camino que conduce al campamento de Zoco el Had quedó reservado para los pájaros.

El cauce del Polígono aparecía convertido en torrente. Sus aguas causaron algunos destrozos en varios edificios.

Cuando cerramos esta edición, el cielo amenaza diluviar.

SECCION OFICIAL

Juntá de Arbitrios

ANUNCIO

Habiéndose reanudado las clases en las Escuelas públicas de esta plaza desde el día 1.º del actual, se anuncia por el presente que la clase de niños que existía en la calle Alta ha sido trasladada á uno de los salones que ocupa la escuela de párvulos frente á la Iglesia.

Melilla 4 de Octubre de 1909.—Do O. de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

Encontrándose desocupada la caseta núm. 9 del mercado público, los que deseen ocupar la se servían dirigir instancia al Excmo. Sr. Presidente de esta Junta antes del día 25 del actual, expresando los artículos que deseen expender en dicha caseta.

Melilla 16 de Octubre de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

Con el fin de evitar entorpecimientos que dificultan el tránsito y las operaciones de carga y descarga de buques, queda prohibido depositar vasijas ú otras mercancías en el muelle y sus alrededores, fuera de los días en que precisamente hayan de ser embarcadas.

Interesa

Se desean comprar una casa de 1 000 á 2.000 duros.

Dar informe, sitio y precio por cartas dirigidas al Sr. A. B. C., en esta Redacción.

Se vende

una casa. Darán razón. calle de Castellar, 31 (junto á la Confitería).

OBJETOS PARA CAMPAÑA

Malpartida Hermanos, S. en C.

Camas, cubiertos, vasos de aluminio, platos, filtros para agua, cantimploras, maquinillas para café, estuches neceser, utensilios de porcelana é infinidad de artículos para campaña.

Trajes de campaña confeccionados, tela para ellos, impermeables Cristián, camisas, calzoncillos, camisetas, calcetines, pañuelos de seda y algodón y las últimas novedades en tejidos de todas clases; quincalla, paquetería, bisutería, perfumería, objetos para regalos y muebles de todas clases.

Hay que visitar el gran «Bazar El Regulador» para convencerse de sus grandes existencias y precios módicos.

Barrio Reina Victoria

LA MODA

— DE —

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de caizado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

La Sanluqueña

y Sucursal de la misma, Barrio de Triana, frente á la Plaza de Toros

Viveres al por mayor y menor
Único depósito de la cerveza **CRUZ DEL CAMPO**

Manzanillas finas de Sanlúcar, Vinos Rioja, Aceitunas sevillanas, Jamones, Chorizos, Quesos y conservas de todas clases

Granada

Córdoba

Málaga

y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española: General Chacel 4

Atención

Compra y venta de muebles y alquileres

General Chacel, núm. 4

REINA VICTORIA

La Cordobesa

CABRERA Y COMPAÑIA

Calle del General Chacel (Barrio de Reina Victoria)

Establecimiento de chacinas, aceites y carnes frescas, al por mayor y menor.

Bañolería del Barrio Obrero

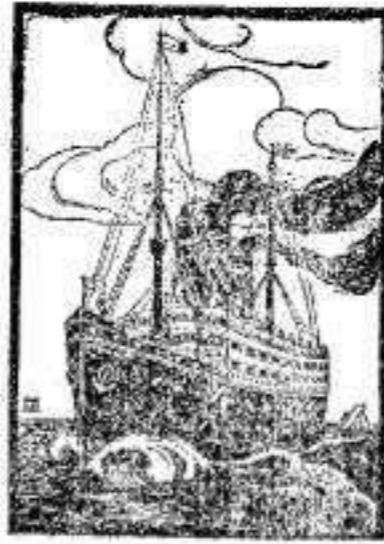
(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta bañolería se expone también churros al estilo de Madrid

AGENCIA

MÁLAGA

Despachos de Aduana
 Consignaciones de buques y Transportes combinados
 desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla
 Para más informes: Joaquín Gabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga



C A B O

MELILLA

Servicio combinado por el vapor "Cabo Páez,"
 desde Muelle Málaga al de Melilla
DOS SALIDAS SEMANALES
 Precios y condiciones ventajosas
 NOTA.—Esta casa dispone de medios para el desembarque y desalije de las mercancías que por su mediación se transportan.

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veróscopo. Pases-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas. De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elisir antibacilar BONALD

— DE —
 Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico
 Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Gran Café YUDAH

General Maniz, junto al Casino Español
 Gran surtido en Honores, Cognacs, Ponchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio escrupuloso á domicilio. Especialidad en café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lombard

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS
 Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Setemayor núm. 2 BARRIO DEL BUEN AGUERO
 Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de vestidos y trajes de cortes aparados. Sucursal Yáñez de Plaza de Armas

Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato sumamente amable. PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 28, Barrio del Polígono

Gran Fotografía

— DE —
RICARDO GÓMEZ

EN LA PLAZA
 Calle de San Miguel núm. 3
 Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y marcos de galerías. Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Muy preciosos trajes de maras y meras

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
 Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martin

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Vapor Velarde,

3 viajes mensuales 3

ENTRE BARCELONA, ALMERIA Y MELILLA

Salidas de Barcelona para Almería: los 5, 15 y 25 de cada mes.
 Salidas de Almería para Melilla: los 8, 18 y 28.
 Salidas de Melilla para Almería: los 9, 19 y 29.
 Salidas de Almería para Barcelona: los 10, 20 y 30.

Para pasajes, fletes y toda clase de informes, dirigirse á su Agente en esta Plaza D. David J. Melul

Banco de Cartagena

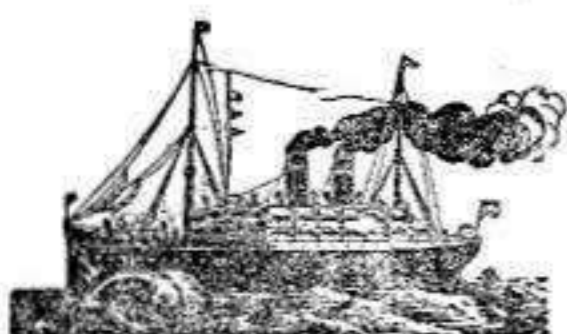
CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravañ, Alcañete, Melilla, Belli, Yecla y Cádiz

Saldo anterior	Ptas. 10.732.944'17
Imposiciones durante la semana	683.559'13
Suma	11.418.503'30
Reintegros	386.821'45
Saldo	11.031.681'85

Melilla 9 de Octubre de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10



Se admiten mercancías á precios reducidos
 Se dan facilidades en los transportes
 Casa dedicada á la consignación y fletamento de vapores y veleros

Agencia Samper

CASA COMISION • DESPACHOS DE ADUANAS

Transportes combinados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla via Málaga y directo por los vapores Velarde, Gabriel Rius y Cartagena á precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Rebirosa, Plaza Palacio, 2.—Consignación de mercancías para Melilla, de Valencia, Almería y demás puntos de España

Escritorios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga